

이 보도자료는 배포 즉시 보도하여 주시기 바랍니다.



## 서울중앙지방검찰청

공보담당관 2차장검사 박찬호

전화 02-530-4303 / 팩스 02-536-5642

## 보도자료

2018. 12. 21.(금)

자료문의 : 총무부장실  
전화번호 : 02-530-4120  
주책임자 : 부장검사 정진용

### 제 목

## 크리스마스의 작은 선물

- 서울중앙 『Minority Care』, 소수 외국인 사용 민원인을 위한 통역 서비스 개시 -

- 서울중앙지방검찰청은 12. 24.부터 언어 소통이 곤란하여 권리 보호에 애로를 겪는 **소수 제2외국어 사용 민원인 보호**를 위해 외국인 민원 실시간 통역 지원 서비스를 제공하고 외국어 민원 서식 확대를 추진
  - 불기소 결정서, 판결문, 벌과금납부증명서 발급 등 **출입국에 필요한 외국인 민원 수요가 증가**하고 있으나, 의사소통의 문제로 신속하고 원활한 민원 서비스 제공에 어려움이 있음
  - 이러한 애로를 해결하고자 법무부 외국인종합안내센터와 연계하여 외국인 민원인과 **실시간 전화 통역서비스**를 이용하여 **민원인의 요청을 신속히 파악하여 적절한 서비스** 제공하고,
  - 아울러 외국인들이 많이 사용하는 종합 민원 신청 서식과 민원 안내 브로셔를 **베트남어, 필리핀어, 몽골어, 우즈베키스탄어 등 민원 수요가 많은 외국어로 번역**하여 소수 외국어를 사용하는 외국인 민원인들이 언어소통 문제로 불이익을 입지 않도록 배려하겠음
- 서울중앙지검은 스스로 기본적 인권을 보호할 수 있는 여력이 부족한 사회적 약자를 보호하는 **『Minority Care』 프로그램**을 적극 추진 중임
  - 그 동안 외국인 노동자, 장애인, 소년·소녀 가장, 미혼모 등 사회적·문화적 여건 때문에 필요한 권리를 보호받지 못하는 **Minority Group (사회적 약자)**의 보호에 부족함이 있었음
  - 서울중앙지검은 위 소수 외국인 사용 민원인 지원 프로그램 이외에도 **장애인 편의 시설(화장실 등) 개선, 피의자 변호인 면담 시설 확충** 등 사회적 약자의 권리 보호를 위한 다양한 개선책을 시행하고 있음. 끝.